



Rada
Európskej únie

V Bruseli 12. októbra 2023
(OR. en)

13569/23
ADD 1
LIMITE
PV CONS 44
JAI 1230

NÁVRH ZÁPISNICE
RADA EURÓPSKEJ ÚNIE
(spravodlivosť a vnútorné veci)
28. septembra 2023

VNÚTORNÉ VECI

INÉ OTÁZKY TÝKAJÚCE SA VNÚTORNÝCH VECÍ

Nelegislatívne činnosti

5. **Spolupráca s Latinskou Amerikou v boji proti organizovanej trestnej činnosti a boji proti obchodovaniu s drogami** 12884/23
aktuálny stav 12838/23

Rada vzala na vedomie spoločné vyhlásenie, na ktorom sa 28. septembra 2023 dohodli ministri vnútra EÚ a ministri členských štátov Výboru Latinskej Ameriky pre vnútornú bezpečnosť (CLASI) zodpovední za otázky bezpečnosti.

6. **Azyl a migrácia: vonkajší rozmer¹²** 12990/1/23 REV 1
výmena názorov

Rada vzala na vedomie aktuálny stav a vymenila si názory.

7. **Dôsledky agresie Ruska voči Ukrajine**
a) **Vykonávacie rozhodnutie Rady, ktorým sa predlžuje dočasná ochrana zavedená vykonávacím rozhodnutím (EÚ) 2022/382** 13228/23
(Právny základ: článok 4 ods. 2 smernice Rady 2001/55/ES z 20. júla 2001)

politická dohoda

Rada dosiahla politickú dohodu o aktivácii dočasnej ochrany a o znení vykonávacieho rozhodnutia Rady.

- b) **Vnútorná bezpečnosť³** 12901/23 R-UE
aktuálny stav

Rada vzala na vedomie stav rokovaní o tomto spise.

¹ Výnimočne za prítomnosti štátov pridružených k schengenskému priestoru.

² Na rokovanie k tomuto bodu boli prizvané agentúry EÚ Frontex, Europol a EUAA.

³ Na rokovanie k tomuto bodu boli prizvané agentúry EÚ Frontex a Europol.

8. **Rôzne**

13013/23

2. euro-arabská konferencia o bezpečnosti hraníc (EABSC 2023)

(Porto, 15. – 16. novembra 2023)

informácie portugalskej delegácie

Rada vzala na vedomie informácie portugalskej delegácie.

R-UE dokument so stupňom utajenia RESTREINT UE/EU RESTRICTED

Vyhlásenia k nelegislatívnym bodom A uvedeným v dokumente 13259/1/23 REV 1

K bodu A č. 6:

Rozhodnutie Rady, ktorým sa Komisia poveruje na účasť na rokovaníach o Dohovore Rady Európy o ochrane životného prostredia prostredníctvom trestného práva (ETS č. 172)
prijatie

VYHLÁSENIE KOMISIE

„Komisia víta rýchly pokrok Rady, pokiaľ ide o prípravu a prijatie jej rozhodnutia, ktorým sa Európska komisia poveruje zúčastniť sa v mene Európskej únie na rokovaníach o Dohovore Rady Európy o ochrane životného prostredia prostredníctvom trestného práva.

Komisia sa však domnieva, že z právneho hľadiska je nesprávne, že v rozhodnutí Rady o poverení začať rokovania sa uvádza hmotnoprávny základ.

Rozhodnutie o poverení začať rokovania je založené výlučne na existencii prenesených právomocí Únie, a nie na určení konkrétnej právomoci. Jeho účinok sa obmedzuje na poverenie Komisie, resp. vysokého predstaviteľa, aby na začatie rokovaní využili svoje výsadné práva vyplývajúce zo zmlúv EÚ. Rozsah týchto rokovaní je preto určený rozsahom právomocí Únie. Okrem toho, sloboda plánovaného zmluvného partnera Únie, pokiaľ ide o určenie rozsahu rokovaní, nemôže byť obmedzená rozhodnutím Rady o poverení začať rokovania. Presný právny základ budúcej dohody teda možno určiť až po tom, ako bude známy jej obsah.

Komisia sa takisto domnieva, že rozsah pôsobnosti poverenia stanoveného v článku 1 rozhodnutia by sa mal vzťahovať na všetky záležitosti, ktoré patria do právomocí Únie vymedzených v zmluvách. V tejto súvislosti sa Komisia domnieva, že nie je správne obmedziť oprávnenie len na záležitosti, v súvislosti s ktorými „Únia prijala alebo by v dohľadnej budúcnosti mala prijať pravidlá“, a neodkazovať na skutočnosť, že pripravovaný dohovor patrí do oblasti, na ktorú sa vo veľkej miere vzťahujú spoločné pravidlá EÚ. Keďže pripravovaný dohovor patrí do oblasti, na ktorú sa vo veľkej miere vzťahujú spoločné pravidlá EÚ, a teda do výlučnej právomoci Únie, bude Komisia ako strážkyňa zmlúv monitorovať, či nedochádza k jeho porušeniu.

Komisia sa takisto domnieva, že právo Komisie na iniciatívu v uvedených záležitostiach sa musí vzťahovať aj na prípadnú revíziu alebo ďalší vývoj smerníc na rokovania, ako sa stanovuje v článku 1 ods. 1 rozhodnutia Rady.

Komisia si vyhradzuje všetky svoje práva v týchto záležitostiach.“

VYHLÁSENIE ÍRSKA

„V návrhu rozhodnutia Rady sa navrhuje poverenie Európskej komisie, aby sa v mene Európskej únie zúčastnila na rokovaníach o dohovore Rady Európy, ktorým sa nahrádza Dohovor na ochranu životného prostredia prostredníctvom trestného práva z roku 1998 (ETS č. 172)

Komisia 7. júla 2023 uverejnila odporúčanie pre rozhodnutie Rady v súvislosti s článkom 218 ods. 3 a 4 ZFEÚ.

Coreper na svojom zasadnutí 19. júla 2023 schválil doplnenie článku 83 ods. 2 ZFEÚ do právneho základu návrhu rozhodnutia Rady. Dátum schválenia tohto doplnenia zo strany Coreperu znamenal začiatok obdobia stanoveného v článku 3 protokolu č. 21 k zmluvám, počas ktorého možno upovedomiť o želaní podieľať sa na prijatí a uplatňovaní uvedeného rozhodnutia.

Írsko poznamenáva, že Rada zamýšľa prijať rozhodnutie menej ako 3 mesiace po predložení tohto návrhu rozhodnutia Rade s cieľom uľahčiť začatie rokovaní v Rade Európy.

Írsko s poľutovaním poznamenáva, že v dôsledku toho sa Írsku neumožní využiť jeho právo na trojmesačnú lehotu na uplatnenie možnosti oznámiť svoje želanie zúčastniť sa na prijatí a uplatňovaní navrhovaného rozhodnutia Rady podľa ustanovení článku 3 protokolu č. 21 k ZFEÚ.

Avšak Írsko, uvedomujúc si význam navrhovaného rozhodnutia Rady a uznávajúc potrebu umožniť jeho rýchle prijatie, súhlasilo s tým, že sa vzdá svojho práva oznámiť svoje želanie zúčastniť sa na prijatí a uplatňovaní navrhovaného rozhodnutia Rady v súlade s ustanoveniami článku 3 protokolu č. 21 k ZFEÚ.

Týmto prístupom nie je dotknuté samotné stanovisko Írska k tejto záležitosti.“